

# Praktyczna nauka języka rosyjskiego II - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II
Kod przedmiotu	09.1-WH-FRSD-PNJR2-S16
Wydział	<a href="#">Wydział Humanistyczny</a>
Kierunek	Filologia / Filologia rosyjska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	drugiego stopnia z tyt. magistra
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2016/2017

Informacje o przedmiocie	
Semestr	2
Liczba punktów ECTS do zdobycia	10
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	rosyjski
Sylabus opracował	• dr Agnieszka Łazar

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium	30	2	-	-	Zaliczenie na ocenę
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium	30	2	-	-	Zaliczenie na ocenę

## Cel przedmiotu

KONWERSACJA: Doskonalenie i rozwój umiejętności posługiwania się językiem rosyjskim w mowie. Zaznajomienie studentów z wybranymi aspektami życia codziennego i społecznego w Rosji w celu rozwijania ustnych kompetencji językowych. Rozumienie mowy stylistycznie nacechowanej w nietypowych sytuacjach komunikacyjnych. Rozwój umiejętności czynnego uczestnictwa w konwersacji; doskonalenie czytania.

PISANIE: Doskonalenie i rozwój umiejętności posługiwania się językiem rosyjskim przede wszystkim w formie pisanej. Zaznajomienie studentów z wybranymi aspektami życia codziennego i społecznego w Rosji w celu rozwijania pisemnych kompetencji językowych. Rozumienie mowy stylistycznie nacechowanej w nietypowych sytuacjach komunikacji pisemnej.

## Wymagania wstępne

Zaliczenie kursu „Praktyczna nauka języka rosyjskiego I”

## Zakres tematyczny

Sporządzanie wypowiedzi ustnych i pisemnych poświęconych człowiekowi i jego najbliższemu otoczeniu. Szczegółowa charakterystyka człowieka z uwzględnieniem podobieństw i różnic w zachowaniu i wyglądzie zewnętrznym poszczególnych osób. Analiza stosunków międzyludzkich na płaszczyźnie rodzinnej, zawodowej i edukacyjnej. Życie codzienne człowieka związane z relacjami międzyludzkimi, ze szczególnym uwzględnieniem zależności i podziału obowiązków w pracy (szef-podwładny, cechy osobowościowe szefa, podział obowiązków zawodowych), w szkole (nauczyciel-uczeń) i w domu (rodzice-dzieci). Zapoznanie studentów z cechami rosyjskiej kuchni narodowej i zasadami zachowania się przy stole.

## Metody kształcenia

KONWERSACJA: wykład konwersatoryjny, pogadanka, praca indywidualna i w zespole, dyskusja, metoda sytuacyjna, debata „za i przeciw”, „burza mózgów”.

PISANIE: wykład konwersatoryjny, pogadanka, praca z książką, praca z dokumentem źródłowym, ćwiczenia w pisaniu, dyskusja.

## Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student ma uporządkowaną, pogłębioną wiedzę o strukturze współczesnego języka rosyjskiego oraz podstawowe informacje z zakresu jego historii.	• <a href="#">KN2_W04</a>	• aktywność w trakcie zajęć • bieżąca kontrola na zajęciach • obserwacja i ocena aktywności na zajęciach	• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student ma pogłębioną wiedzę na temat interpretacji tekstów i rozumie zaawansowane metody ich krytycznej analizy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_W08</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i integrować informacje z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów oraz formułować na tej podstawie krytyczne sądy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U01</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> <li>• praca kontrolna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi przeprowadzić krytyczną analizę tekstu rosyjskojęzycznego z zastosowaniem zaawansowanych metod, uwzględniając przy tym nowe osiągnięcia humanistyki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U05</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student posiada umiejętność merytorycznej argumentacji, z wykorzystaniem własnych poglądów oraz poglądów innych autorów i formułowanie wniosków oraz tworzenia syntetycznych podsumowań w języku polskim i rosyjskim.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U06</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> <li>• odpowiedź ustna</li> <li>• praca pisemna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi zaprezentować w różnych formach i mediach krytyczne opracowania na temat wytworów kultury.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U08</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi popularyzować wiedzę o humanistyce oraz wytworach kultury i jej instytucjach w języku polskim i rosyjskim.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U10</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student posiada pogłębioną umiejętność tworzenia użytkowych prac pisemnych w języku polskim i rosyjskim, jak i typowych prac pisemnych w zakresie dyscyplin filologicznych z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i korzystając z literatury przedmiotu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">KN2_U11</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aktywność w trakcie zajęć</li> <li>• bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>• obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> <li>• praca kontrolna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student stopniowo osiąga zbliżoną do rodzimej znajomość języka specjalności kształcenia zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_U13</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktywność w trakcie zajęć</li> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> <li>praca kontrolna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student ma pogłębione umiejętności w zakresie tłumaczeń ustnych i pisemnych z języka rosyjskiego na język polski i z języka polskiego na język rosyjski.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_U15</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktywność w trakcie zajęć</li> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi inspirować inne osoby do nauki i organizować ich proces uczenia się.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_K02</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktywność w trakcie zajęć</li> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student potrafi kierować małym zespołem, przyjmując odpowiedzialność za efekty jego pracy.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_K04</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktywność w trakcie zajęć</li> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> <li>projekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga dylematy związane z wykonywaniem zawodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_K06</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>
Student ma świadomość kompleksowej natury języka oraz jego złożoności i historycznej zmienności jego znaczeń.	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">KN2_W10</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktywność w trakcie zajęć</li> <li>bieżąca kontrola na zajęciach</li> <li>obserwacja i ocena aktywności na zajęciach</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Konwersacja - Konwersatorium</li> <li>Praktyczna nauka języka rosyjskiego 2 - Pisanie - Konwersatorium</li> </ul>

## Warunki zaliczenia

KONWERSACJA: Zaliczenie z oceną na podstawie frekwencji, aktywności na zajęciach oraz kontroli bieżącej (różne rodzaje wypowiedzi ustnych). Ponadto oceniane jest przygotowanie do zajęć i prace domowe studenta.

PISANIE: Student otrzymuje zaliczenie z oceną na podstawie pozytywnych ocen z prac pisemnych. Ponadto oceniana jest aktywność na zajęciach, przygotowanie studenta do zajęć oraz pozytywne oceny z kontroli bieżącej i prac domowych.

## Literatura podstawowa

Różnorodne dokumenty autentyczne (tekstowe, dźwiękowe i wizualne): medialne, użytkowe, literackie, podręczniki i materiały uzupełniające. Literatura będzie podawana na bieżąco przez prowadzącego zajęcia.

## Literatura uzupełniająca

Różnorodne dokumenty autentyczne (tekstowe, dźwiękowe i wizualne): medialne, użytkowe, literackie, podręczniki i materiały uzupełniające. Literatura będzie podawana na bieżąco przez prowadzącego zajęcia.

## Uwagi

